

SOCIÉTÉ ANONYME DES USINES
RENAULT

CAPITAL : 80.000.000 FR.

Reg. du Comm., n° 189.286 - Trib. de Commerce de la Seine

NOTICE
DE RÉPARATIONS
DES VOITURES
6 CV TYPE N. N. 1928
ET
MONASIX



Usines et Bureaux : BILLANCOURT (Seine)

TELEPHONE : AUTEUIL { 82-42 à 82-49
{ 83-40
Inter : AUTEUIL 5, 7, 12, 13
Adresse télégraphique : RENOFER.
BILLANCOURT

NE. 110
28

AVIS AU LECTEUR

Nous vous présentons une notice de démontage et de réparations pour nos voitures 6 CV, type N. N. 1928 et "Monasix".
Cette notice a été rédigée spécialement pour les garagistes et les agents de la maison Renault, mais elle intéressera également les automobilistes de plus en plus nombreux aujourd'hui qui veulent s'occuper eux-mêmes des réparations à effectuer sur leur voiture.

Nous nous sommes efforcés de donner sous une forme concise et pratique le plus de renseignements possible sur tout ce qui concerne les réparations.

Nous avons classé les opérations par organes et, pour plus de clarté, nous avons, dans chaque organe, entièrement séparé le démontage et le remontage de tout ce qui touche la réparation.
Nous aurions pu nous contenter de rédiger simplement pour chaque organe le chapitre RÉPARATIONS, puisqu'on y trouve la liste complète des démontages indispensables, tous les modes opératoires et conseils concernant la réparation proprement dite et toutes les opérations de remontage à effectuer.

Ainsi rédigée, cette notice aurait suffi aux techniciens avertis, même non spécialistes de la Renault, qui y auraient trouvé toutes les indications particulières et tous les renseignements utiles concernant ces voitures.

Nous avons voulu davantage, et pour faciliter la tâche de tous, depuis le mécanicien éprouvé, mais qui peut avoir une hésitation, jusqu'à l'amateur peu au courant de la mécanique, nous avons établi, avec autant de détails que nous l'avons jugé utile, une liste complète et classée dans l'ordre naturel de toutes les opérations de démontage et de remontage que l'on peut avoir à effectuer.

De nombreuses photographies complètent et illustrent pour chaque opération ce qu'il peut y avoir d'obscur ou de compliqué dans le texte.

Dès lors la tâche du lecteur devient très simple : Veut-il changer un segment de piston ? Dans la table des matières, au chapitre moteur, il

verra où il faut chercher cette opération; là, il trouvera la liste des démontages, puis ce qui concerne la réparation proprement dite et enfin les remontages à effectuer. Ignore-t-il la façon de procéder à telle opération ou a-t-il simplement une hésitation? Un numéro le renvoie immédiatement à la liste des démontages et remontages où il trouvera tous les renseignements dont il pourrait avoir besoin.

Restait la question de l'outillage: une planche spéciale avec nomenclature indique et décrit tous les outils et appareils spéciaux qui rendent rapides et aisées les travaux les plus délicats.

N'ayant pas la prétention d'avoir du premier coup atteint la perfection, nous serons reconnaissants aux lecteurs de vouloir bien nous aider en nous signalant les erreurs, les omissions et les lacunes qu'ils pourraient trouver, et d'une façon plus générale toutes les observations quelles qu'elles soient qu'ils jugeraient utiles de nous adresser.

TABLE DES MATIÈRES

.....

N'ayant pas la prétention d'avoir du premier coup atteint la perfection, nous serons reconnaissants aux lecteurs de vouloir bien nous aider en nous signalant les erreurs, les omissions et les lacunes qu'ils pourraient trouver, et d'une façon plus générale toutes les observations quelles qu'elles soient qu'ils jugeraient utiles de nous adresser.

1^e PARTIE (*Réparations ne nécessitant pas la dépose du moteur*)

MOTEUR 6 CV

I. - Démontages

	Pages
1 - Enlever capot et calandre.	1
2 - Isoler le radiateur	2
3 - Enlever le radiateur	2
4 - Enlever l'ensemble du carburateur	3
5 - Débrancher la batterie	4
6 - Enlever la dynastart	4
7 - Enlever la magnéto	4
8 - Enlever le klaxon	4
9 - Enlever le collecteur d'arrivée d'eau	4
10 - Enlever le collecteur d'échappement	4
11 - Enlever la boîte de distribution	4
12 - Enlever les pignons de distribution et la noix de lancement	5
13 - Enlever la commande de pompe	5
14 - Retirer l'arbre à cannes	7
15 - Enlever les bougies et la rampe de fils	7
16 - Enlever la culasse	7
17 - Enlever une soupape	8
18 - Séparer le bloc cylindres du carter supérieur	8
19 - Retirer un segment	9
20 - Retirer un axe de piston	9
21 - Démonter la commande de magnéto	10
	10

II. - Remontages

22 - Remonter la commande de magnéto	11
23 - Remonter un piston	11
24 - Placer les segments	12
25 - Remonter le bloc cylindres	12
26 - Remonter les soupapes	12
27 - Remonter la culasse	14
28 - Remonter l'arbre à cannes	14
29 - Remonter la commande de pompe	15
30 - Placer les pignons de distribution et la noix de lancement	15
	16



MOTEUR 6 cv (suite)

	Pages
31 - Remonter les bougies et la rampe de fils	17
32 - Remonter la boîte de distribution	17
33 - Placer le collecteur d'échappement	17
34 - Placer le collecteur d'arrivée d'eau	17
35 - Remonter l'ensemble du carburateur	17
36 - Fixer le klaxon	18
37 - Remonter la magnéto	19
38 - Remonter la dynastart	19
39 - Brancher la batterie	19
40 - Remonter le radiateur	19
41 - Raccorder le radiateur	19
42 - Remonter le capot et la calandre	20

III. - Réparations

(sans dépose du moteur)

A - Remplacer une culasse ou un joint de culasse. Décasser les cylindres	21
B - Refaire un raccord d'eau	21
C - Bloquer les écrous de culasse	21
D - Changer les joints d'écrans de culasse	22
E - Changer un goujon de culasse cassé ou dont le filetage a été arraché	22
F - Régler les taquets	23
G - Remplacer une soupape. Roder un siège de soupape et vérifier la portée	24
H - Remplacer ou rectifier une vis de réglage de taquet	26
I - Rectifier un siège de soupape	26
J - Changer un ressort de soupape	26
K - Changer un guide de soupape	28
L - Rodier un segment	28
M - Ajuster un segment	28
N - Changer les segments d'un piston	29
O - Rectifier les cylindres	29
P - Ajuster un piston	30
Q - Ajuster un axe dans le pied de bielle	30
R - Ajuster un axe dans son piston	31
S - Changer un piston ou un axe de piston	31
T - Réparer des pistons qui grippent ou qui talonnent	31
U - Réparer des pistons qui claquent ou qui cognent	32
V - Régler le calage de la magnéto	33
W - Supprimer le bruit du pignon de commande de magnéto	34
X - Refaire le joint et reprendre le jeu longitudinal de la commande de magnéto	37
Y - Changer les pignons de distribution	37

MOTEUR 6 cv (suite)

	Pages
Z - Reprendre un jeu longitudinal de l'arbre à cannes	38
AA - Réviser la commande de magnéto	38
AB - Rodier un robinet de vidange qui fuit	39
AC - Réparer un moteur qui cliquette	40
.....

I. - Démontages

1 - Enlever capot et calandre	41
2 - Isoler et enlever le radiateur	42
3 - Débrancher les commandes et isoler le moteur	42
4 - Enlever le coussin et le plancher avant	42
5 - Enlever la colerette du moteur et isoler l'arbre d'embrayage	43
6 - Déposer le moteur	43
7 - Enlever la dynastart, la magnéto, la rampe de fils et les bougies	43
8 - Enlever la boîte de distribution	43
9 - Enlever le carburateur	44
10 - Enlever le collecteur d'échappement	45
11 - Enlever la commande de pompe	45
12 - Démontez la friction et le volant du moteur	45
13 - Séparer les deux carters	46
14 - Démontez les bielles	47
15 - Mettre à nu le vilebrequin	47
16 - Enlever le tapis	47
17 - Démontez la pompe	48
18 - Séparer la culasse, le bloc cylindres et le carter supérieur	48
19 - Démontez les soupapes	48
20 - Enlever le pignon intermédiaire	48
21 - Retirer l'arbre à cannes	48
22 - Démontez les taquets	49
23 - Retirer les segments	49
24 - Retirer un axe de piston	49
25 - Démontez la commande de magnéto	50
.....

II. - Remontages

26 - Remonter la commande de magnéto	51
27 - Remonter un piston	51
28 - Remonter les taquets	52
29 - Remonter l'arbre à cannes	52

MOTEUR 6 cv (suite)

	Pages
30 - Remonter les soupapes	52
31 - Assembler le bloc cylindres et le carter supérieur	53
32 - Régler les taquets	53
33 - Remonter la pompe à huile	53
34 - Réplacer le tamis	53
35 - Habiller le vilebrequin	54
36 - Remonter les bielles	55
37 - Placer les segments	55
38 - Remonter le vilebrequin, portant bielettes et pistons	56
39 - Assembler les deux carters	56
40 - Remonter le volant et la friction	57
41 - Remonter la commande de pompe	57
42 - Placer le collecteur d'échappement	58
43 - Remonter l'ensemble du carburateur	58
44 - Remonter la culasse	58
45 - Remonter le pignon intermédiaire et la noix de lancement. Régler la distribution	59
46 - Remonter la boîte de distribution	60
47 - Remonter et ceter la magnéto	60
48 - Remonter la dynastart, la rampe de fils et les bougies	61
49 - Faire le plein d'huile et mettre en place le moteur sur le châssis	61
50 - Remonter l'arbre d'embrayage et la collerette	62
51 - Remettre le plancher et le coussin avant	62
52 - Brancher les commandes et raccorder le moteur	63
53 - Remonter et raccorder le radiateur	64
54 - Remonter le capot et la calandre	64

MOTEUR 8 cv1^{re} PARTIE *Réparations ne nécessitant pas la dépose du moteur***MOTEUR 8 cv****I. - Démontages**

	Pages
1 - Enlever capot et calandre	77
2 - Isoler le radiateur	77
3 - Enlever le radiateur	77
4 - Enlever l'ensemble du carburateur	77
5 - Débrancher la batterie	79
6 - Enlever la dynastart	79
7 - Enlever le klaxon	80
8 - Enlever le transformateur d'allumage	80
9 - Enlever les bougies et la rampe de fils	80
10 - Enlever le distributeur d'allumage	80
11 - Enlever l'ensemble collecteur d'admission-collecteur d'échappement	80
12 - Enlever la boîte de distribution	80
13 - Enlever les pignons de distribution et la noix de lancement	82
14 - Enlever la commande du distributeur d'allumage	82
15 - Enlever l'arbre à cannes	82
16 - Enlever la culasse	83
17 - Enlever une soupape	83

II. - Remontages

18 - Remonter les soupapes	83
19 - Remonter la culasse	84
20 - Remonter l'arbre à cannes	84
21 - Remonter la commande de distributeur d'allumage	85
22 - Placer les pignons de distribution et la noix de lancement. Réglér la distribution	85
23 - Remonter la boîte de distribution	87
24 - Remonter la dynastart	87
25 - Remonter l'ensemble collecteur d'admission-collecteur d'échappement	87
26 - Remonter l'ensemble du carburateur	87
27 - Remonter le distributeur d'allumage	88
28 - Remonter les bougies et la rampe de fils	88
29 - Remonter le radiateur d'allumage	89
30 - Remonter le klaxon	89
31 - Rebrancher la batterie	89
32 - Remonter le radiateur	89
33 - Raccorder le radiateur	89
34 - Remonter le capot et la calandre	89

III. - Réparations
(avec dépose du moteur)

AD - Lavages du moteur	64
AE - Changer une bielle. Resserrer une bielle	65
AF - Ajuster une bielle. Dégripper une bielle	67
AG - Réguler une bielle	67
AH - Reprendre un jeu longitudinal du vilebrequin	68
AI - Reprendre un jeu de bielle sur un vilebrequin	68
AJ - Rectifier une porcée de bielle sur un vilebrequin	69
AK - Changer un vilebrequin	69
AL - Changer un taquet	70
AM - Changer un taquet	71
AN - Changer un guide de taquet	73
AO - Réparer des taquets bruyants	73
AP - Changer les carters	73
AQ - Réparer un moteur qui pionne	76

MOTEUR 8 cv (suite)

III. - Réparations (sans dépose du moteur)

		Pages
A - Remplacer une culasse ou un joint de culasse. Décasser les cylindres		90
B - Retaire un raccord d'eau		91
C - Bloquer les écrous de culasse		91
D - Changer les joints d'écrous de culasse		91
E - Changer un goujon de culasse cassé ou dont le filetage a été arraché		91
F - Régler les taquets		92
G - Remplacer une soupape. Roder un siège de soupape et vérifier la porosité		93
H - Remplacer ou rectifier une vis de réglage de taquet		95
I - Rectifier un siège de soupape		96
J - Changer un ressort de soupape		96
K - Changer un guide de soupape		96
L - Changer les pignons de distribution		97
M - Reprendre un jeu longitudinal de l'arbre à cannes		98
N - Changer un taquet		99
O - Roder un robinet de vidange qui griffe et qui fuit		99
P - Réparer un moteur qui clique		100
.....		101

2^e PARTIE (Réparations nécessitant la dépose du moteur)

I. - Démontages

1 - Enlever capot et calandre		103
2 - Isoler et enlever le radiateur		103
3 - Débrancher les commandes et isoler le moteur		103
4 - Démontner l'arbre d'embrayage		105
5 - Enlever l'embrayage et le volant		106
6 - Déposer le moteur		106
7 - Enlever la dynastart, le distributeur et le transformateur d'allumage, la rampe de fil et les bougies		107
8 - Enlever la boîte de distribution		109
9 - Enlever la commande du distributeur d'allumage		109
10 - Enlever l'ensemble collecteur d'échappement-collecteur d'admission		110
11 - Séparer le bloc cylindres du carter inférieur		110
12 - Enlever l'ensemble de la pompe et la commande de pompe		110
13 - Enlever la tôle		111
14 - Enlever le vilebrequin		111
15 - Démontner une bielle		112
16 - Mettre à nu le vilebrequin		112

		Pages
17 - Démontner la pompe à huile		113
18 - Séparer la culasse du bloc cylindres		114
19 - Démontner une rampe de taquets		114
20 - Démontner les soupapes		114
21 - Retirer l'arbre à cannes		114
22 - Retirer les taquets		114
23 - Retirer les segments		114
24 - Démontner un piston		115
.....		115
II. - Remontages		
25 - Remonter les pistons		116
26 - Remonter les taquets		116
27 - Remonter l'arbre à cannes		116
28 - Remonter les soupapes		116
29 - Remonter les rampes de taquet		116
30 - Régler les taquets		117
31 - Remonter la pompe		117
32 - Habiller le vilebrequin		117
33 - Vérifier le désencluchage des bielles		118
34 - Placer les segments		118
35 - Remonter la pompe et la culasse de pompe sur le moteur		118
36 - Remonter la tôle		119
37 - Remonter la pompe et la commande de pompe sur le moteur		119
38 - Assembler le bloc cylindres et le carter inférieur		119
39 - Placer l'ensemble collecteur d'échappement-collecteur d'admission		120
40 - Remonter la culasse		120
41 - Remonter la boîte de distribution		120
42 - Remonter la dynastart		120
43 - Remonter le distributeur d'allumage		121
44 - Replacer le moteur sur le châssis		121
45 - Remonter le volant et l'embrayage		121
46 - Remonter l'arbre d'embrayage		122
47 - Habiller et raccorder le moteur		122
48 - Remonter et raccorder le radiateur		123
49 - Remonter le capot et la calandre		124
.....		124
III. - Réparations		
Q - Lavages du moteur		125
R - Roder un segment		125
S - Ajuster un segment		125
T - Changer les segments d'un piston		125
U - Rectifier les cylindres		126
V - Ajuster un piston		127
W - Ajuster un axe dans le pied de bielle		128

MOTEUR 8 cv (suite)

	Pages
X - Ajuster un axe dans son piston	128
Y - Changer un piston ou un axe de piston	128
Z - Réparer des pistons qui grimpent ou qui talonneront	130
AB - Réparer des pistons qui claquent ou qui cognent	130
AC - Changer une bielle	131
AD - Ajuster une bielle. Resserer une bielle	133
AE - Dégripper une bielle	134
AF - Réparer une bielle	134
AG - Reprendre un jeu longitudinal du vilebrequin	135
AH - Reprendre un jeu diamétral du vilebrequin. Refaire la ligne d'arbre	135
AI - Rectifier une portée de bielle sur un vilebrequin	136
AJ - Changer un vilebrequin	136
AK - Changer le bloc cylindres et le carter inférieur	138
AL - Réparer un moteur qui pilonne	138

MAGNÉTO (S.E.V.) ET BOUGIES 6 cv**I. - Démontages**

- 1 - Enlever la magnéto
- 2 - Enlever le toc d'entraînement
- 3 - Enlever le carter avant et le porte-charbon rotatif
- 4 - Enlever l'aimant
- 5 - Enlever la roue de distribution
- 6 - Retirer le rupteur
- 7 - Retirer l'armature

II. - Remontages

- 8 - Remonter l'armature
- 9 - Remonter le rupteur
- 10 - Monter la roue de distribution
- 11 - Remonter l'aimant
- 12 - Remonter le carter avant et le porte-charbon rotatif
- 13 - Remonter le toc d'entraînement
- 14 - Remonter la magnéto

III. - Réparations

- A - Changer un ressort de rupteur cassé
- B - Régler une vis platine de rupteur
- C - Changer une vis platine longue
- D - Changer une vis platine courte
- E - Nettoyer un distributeur. Vérifier l'état des plots
- F - Vérifier une magnéto. Nettoyage général
- G - Nettoyer et régler les bougies

TABLE DES MATIÈRES

L'ALLUMAGE PAR BATTERIE**Les bougies (voiture 8 cv)**

	Pages
I. - Démontages	
1 - Enlever le distributeur d'allumage	149
2 - Enlever le transformateur	149
3 - Enlever le porte-balai rotatif	149
4 - Enlever le lingot	149
II. - Remontages	
5 - Remonter le lingot	149
6 - Remonter le porte-balai rotatif	150
7 - Remonter le transformateur	150
8 - Remonter le distributeur d'allumage	150
III. - Réparations	
A - Réglér les contacts de rupture du distributeur	150
B - Changer la plaque de contact	151
C - Changer un lingot de rupture	152
D - Changer un condensateur	152
E - Remettre en état un distributeur dont les plots de contact sont abimés ou usés	152
F - Degripper la commande tournevis	153
G - Reprendre le jeu longitudinal de l'arbre	153
H - Réparer l'avance automatique	153
I - Changer la résistance du transformateur Delco	154
J - Vérifier les connexions	154
K - Nettoyer et régler les bougies	155
L - Remplacer un fil de bougie	155

DYNASTART 6 et 8 cv**I. - Démontages**

- 1 - Enlever la dynastart
- 2 - Enlever la ceinture
- 3 - Enlever le contacteur
- 4 - Enlever l'induit et le flasque arrière
- 5 - Démonter le flasque avant
- 6 - Enlever le roulement arrière
- 7 - Enlever et démonter le conjointeur-disjoncteur

II. - Réparations

- A - Changer un ressort de rupteur cassé
- B - Régler une vis platine de rupteur
- C - Changer une vis platine longue
- D - Changer une vis platine courte
- E - Nettoyer un distributeur. Vérifier l'état des plots
- F - Vérifier une magnéto. Nettoyage général
- G - Nettoyer et régler les bougies

II. - Réparations

- 8 - Vérifier l'isolation des enroulements
- 9 - Remonter le conjoncteur-disjoncteur
- 10 - Remonter le roulement arrière
- 11 - Remonter le flasque avant
- 12 - Remonter l'induit et le flasque arrière
- 13 - Remonter le contacteur
- 14 - Remettre la ceinture
- 15 - Remonter la dynastart
- J - Nettoyage complet de la dynastart

III. - Réparations

- A - Vérifier le calage du bâti de réglage
- B - Régler la palette du disjoncteur-conjoncteur
- C - Changer une bobine de contacteur
- D - Changer un contacteur complet
- E - Changer un fusible
- F - Changer un bâti
- G - Changer un doigt de démarrage
- H - Changer un induit
- I - Rectifier un collecteur
- J - Nettoyage complet de la dynastart

LEVIER DE COMMANDE ET EMBRAYAGE 6 cv

- I. - Démontages**
- | | |
|---|-----|
| 1 - Enlever le coussin et le plancher ayant | 160 |
| 2 - Enlever le support des leviers de commande | 160 |
| 3 - Démontar l'arbre d'embrayage | 161 |
| 4 - Démontar le cône de friction | 161 |
| 5 - Enlever la traverse | 161 |
| 6 - Démontar l'axe support des pédales | 162 |
| 7 - Démontar le tube de commande de frein avant | 162 |

II. - Remontages

- | | |
|--|-----|
| A - Remonter le tube de commande de frein avant | 162 |
| B - Remonter la palette du disjoncteur-conjoncteur | 163 |
| C - Remonter le coussin et le plancher ayant | 165 |
| D - Remonter l'arbre d'embrayage | 165 |
| E - Remonter la traverse | 165 |
| F - Remonter la ceinture | 165 |
| G - Remonter l'axe support des pédales | 166 |
| H - Remonter l'induit | 166 |
| I - Remonter le collecteur | 166 |
| J - Remonter le tube de commande de frein avant | 167 |

CARBURATEUR 6 et 8 cv**I. - Démontages**

- 1 - Enlever l'ensemble du carburateur 6 cv
- 1₆₀ - Enlever l'ensemble du carburateur 8 cv
- 2 - Enlever le corps du carburateur
- 3 - Retirer le boisseau
- 4 - Remonter le boisseau
- 5 - Remonter le corps du carburateur
- 6 - Remonter l'ensemble du carburateur 6 cv
- 7 - Remonter l'ensemble du carburateur 8 cv

II. - Remontages

- A - Changer un robinet d'essence
- B - Étaucher la tuyauterie
- C - Changer un réservoir à essence
- D - Nettoyer un réservoir à essence
- E - Remplacer un gicleur. Déboucher un gicleur
- F - Vérifier le niveau d'essence dans la cuve à niveau constant
- G - Régler la commande des gaz
- H - Régler la commande d'air
- I - Dégripper le diffuseur mobile
- J - Dégripper le boisseau
- K - Mise au point d'un carburateur

III. - Réparations

- | | |
|---|-----|
| A - Changer un cuir | 174 |
| B - Remonter le tube de commande de frein avant | 174 |
| C - Remonter la ceinture | 175 |
| D - Remonter l'arbre d'embrayage | 176 |
| E - Remonter la couronne d'accouplement classique | 176 |
| F - Remonter la courroie d'embrayage et le plateau mobile | 178 |
| G - Remonter le tube de commande de frein avant | 178 |
| H - Remonter l'ensemble de l'embrayage du moteur | 178 |
| I - Remonter la traverse | 179 |
| J - Remonter l'axe support des pédales | 179 |
| K - Remonter le tube de commande de frein avant | 179 |

LEVIER DE COMMANDE ET EMBRAYAGE 8 cv

- I. - Démontages**
- | | |
|---|-----|
| 1 - Enlever le coussin et le plancher ayant | 189 |
| 2 - Enlever le support des leviers de commande | 190 |
| 3 - Démontar l'arbre d'embrayage | 190 |
| 4 - Dégripper ou changer le levier de commande des vitesses | 191 |
| E - Changer le levier de commande de frein | 191 |
| F - Changer le taquet ou le secteur denté | 191 |
| G - Changer une fourchette de débrayage usée ou fausse | 191 |
| H - Changer la bague de pédale de frein | 192 |
| I - Changer une bague de support du tube de commande de frein | 192 |

LEVIER DE COMMANDE ET EMBRAYAGE 8 cv

- I. - Démontages**
- | | |
|--|-----|
| 1 - Enlever le coussin et le plancher ayant | 195 |
| 2 - Enlever le support des leviers de commande | 195 |
| 3 - Démontar l'arbre d'embrayage | 195 |
| 4 - Séparer l'ensemble de l'embrayage du moteur | 195 |
| 5 - Démontar la couronne d'accouplement classique | 196 |
| 6 - Séparer le couvre d'embrayage et le plateau mobile | 196 |
| 7 - Démontar un levier de débrayage | 197 |
| 8 - Enlever la traverse | 198 |
| 9 - Démontar l'axe support des pédales | 199 |
| 10 - Démontar le tube de commande de frein avant | 199 |

III. - Remontages

	Pages
11 - Remonter le tube de commande de frein avant	199
12 - Remonter l'axe support de pédale	200
13 - Remonter la traverse	201
14 - Remonter le couvercle d'embrayage sur le plateau mobile	201
15 - Remonter la coronne d'accouplement élastique	202
16 - Remonter l'ensemble de l'embrayage sur le moteur	202
17 - Remonter l'arbre d'embrayage et régler l'embrayage	203
18 - Remonter le support des leviers de commande	203
19 - Remettre le coussin et le plancher avant	203
20 - Remettre le coussin et le plancher arrière	222

III. - Réparations

A - Changer ou nettoyer les garnitures du disque	204
B - Changer le disque support des lanières d'entraînement ou la couronne d'accouplement sur arbre d'embrayage	204
C - Changer les leviers de débrayage	205
D - Changer les ressorts	205
E - Changer le pousoir des leviers ou la butée sphérique	206
F - Changer la butée à billes de débrayage	206
G - Degriffer ou changer le levier de commande des vitesses	207
H - Changer le levier de commande de frein	207
I - Changer le taquet ou le secteur denté	207
J - Changer une fourchette de débrayage usée ou fausse	208
K - Changer la bague de support du tube de commande de frein avant	208
L - Changer une bague de support du tube de commande de frein	208

III. - Réparations

11 - Remonter le pignon central et son coussinet	217
12 - Monter l'arbre de marche arrière	217
13 - Remonter l'arbre intermédiaire	218
14 - Remonter la fourchette des deuxièmes et troisième vitesses	220
15 - Remonter l'arbre de première vitesse et de marche arrière	220
16 - Remonter l'arbre central et le coussin avant	220
17 - Remonter l'axe de commande de marche arrière	221
18 - Remonter le couvercle de la boîte de vitesses	221
19 - Remonter l'ensemble de la boîte de vitesses et de l'axe arrière	222
20 - Placer les planchers et coussins de la voiture	222

AXE ARRIÈRE 6 et 8 cv**I. - Démontages**

1 - Enlever les coûssins et le plancher de la voiture	229
2 - Enlever l'ensemble de la boîte de vitesses et de l'axe arrière	229
3 - Enlever les roues et les tambours	231
4 - Separer l'axe arrière de la boîte de vitesses	231
5 - Separer les coquilles de l'axe arrière	232
6 - Retirer l'arbre de transmission	233
7 - Démonter un arbre de roue	233
8 - Démonter le différentiel	234
9 - Démonter le pignon d'attaque	234

BOÎTE DE VITESSES 6 et 8 cv**I. - Démontages**

1 - Enlever les coûssins et le plancher de la voiture	211
2 - Enlever l'ensemble de la boîte de vitesses et de l'axe arrière	211
3 - Enlever le couvercle de la boîte de vitesses	213
4 - Enlever l'axe de commande de marche arrière	213
5 - Enlever l'arbre central et le coussin avant	214
6 - Enlever la fourchette de première vitesse et de marche arrière	214
7 - Enlever la fourchette des deuxièmes et troisième vitesses	214
8 - Démonter l'arbre intermédiaire	215
9 - Démonter l'arbre de marche arrière	216
10 - Démonter le pignon central et son coussinet	216
11 - Placer les planchers et coussins de la voiture	237

II. - Remontages

10 - Remonter le pignon d'attaque	234
11 - Remonter le différentiel	235
12 - Remonter un arbre de roue	235
13 - Mettre en place et régler l'arbre de transmission	235
14 - Assembler les deux coquilles à l'axe arrière	236
15 - Assembler l'axe arrière à la boîte de vitesses	236
16 - Remonter les roues et les tambours	236
17 - Remonter l'ensemble de la boîte de vitesses et de l'axe arrière	236
18 - Placer les planchers et coussins de la voiture	237

III. - Réparations

- A - Vérifier un axe arrière qui a reçu un choc violent 237
 B - Changer une jambe de force 238
 C - Changer un boulon de jambbe de force 238
 D - Changer un arbre de roue 238
 E - Changer un roulement d'arbre de roue 238
 F - Redresser un arbre de roue volé 239
 G - Étancher les fuites d'huile dans les freins arrière 239
 H - Changer un arbre de transmission 239
 I - Changer le couple 240
 J - Changer la vis de la roue 240
 K - Changer la vis de la roue 240

DIRECTION 6 et 8 cv**I. - Démontages**

- 1 - Enlever capot et calandre 243
 2 - Isoler et enlever le radiateur 244
 3 - Enlever le coussin et le plancher avant 244
 4 - Enlever la collerette du volant du moteur 6 cv 244
 5 - Enlever le volant de direction 244
 6 - Enlever l'ensemble de la direction 245
 7 - Demontter le boîtier de direction 245

II. - Remontages

- 8 - Remontter le boîtier de direction 246
 9 - Remontter l'ensemble de la direction 247
 10 - Remontter le volant de direction 248
 11 - Remettre la collerette du volant du moteur 6 cv 248
 12 - Placer le plancher et le coussin avant 248
 13 - Remontter et raccorder le radiateur 248
 14 - Remontter le capot et la calandre 249

III. - Réparations

- A - Dégriper la commande d'air 249
 B - Dégriper la commande des gaz 250
 C - Changer un volant de direction 250
 D - Changer le tube extérieur de direction 250
 E - Resserrer le carré du levier de direction 251
 F - Changer le tube de commande de direction 251
 G - Changer la bague excentrée 252
 H - Rattraper le jeu longitudinal de la roue formant secteur 252
 I - Rattraper le jeu longitudinal de la vis 253
 J - Remplacer la roue formant secteur et la vis de direction 253
 K - Reviser le boîtier de direction 254

ESSIEU AVANT 6 et 8 cv**I. - Démontages**

- 1 - Enlever les roues 255
 2 - Enlever l'ensemble de l'essieu avant 255
 3 - Enlever les tambours 256
 4 - Démontier un support de frein 256
 5 - Enlever la barre d'accouplement 256
 6 - Démontier un axe de fusée 256

II. - Remontages

- 7 - Remonter un axe de fusée 257
 8 - Remonter la barre d'accouplement 257
 9 - Remonter un support de frein 257
 10 - Remonter les tambours 257
 11 - Remonter l'ensemble de l'essieu avant 257
 12 - Remonter les roues 258

III. - Réparations

- A - Régler ou vérifier le parallélisme 258
 B - Vérifier le carrossage 259
 C - Remédier à l'usure anormale des pneus avant 259
 D - Supprimer les jeux dans les fusées. Changer les axes, les bagues ou les entretoises 259
 E - Supprimer le jeu d'une roue avant. Changer un roulement de roue avant 259
 F - Changer un ressort de la barre de direction 260
 G - Supprimer le jeu des rotules de la barre d'accouplement 261
 H - Changer la barre d'accouplement 261
 I - Changer les rotules des leviers d'accouplement 261
 J - Changer la rotule ou le levier de commande de fusée 262

FREINS 6 et 8 cv**I. - Démontages**

- 1 - Enlever les roues et les tambours 263
 2 - Démontier les segments de frein 6 cv 264
^{2 bis} - Démontier les segments de frein 8 cv 264
 3 - Démontier l'axe de commande des segments de frein (roues arrière) 265
 4 - Démontier un arbre d'entraînement de came (roues avant) 265

III. - Remontages

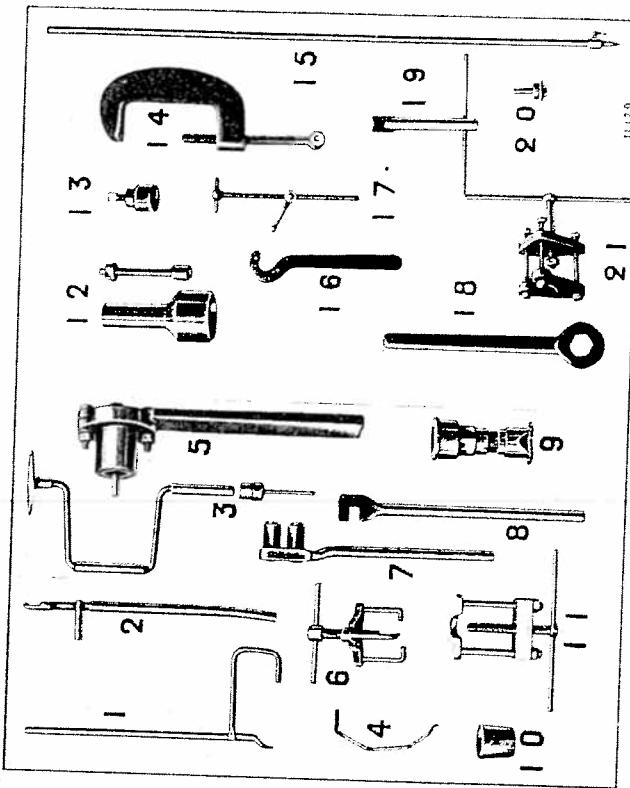
Références	
5 - Remonter un arbre d'entraînement de came (roues avant)	265
6 - Remonter l'axe à came de commande des segments de frein (roues arrière)	266
7 - Remonter les segments de frein 6 cv	266
7 bis - Remonter les segments de frein 8 cv	266
8 - Remonter les roues et les tambours	266
III. - Préparations	
- Réglage des freins avant et arrière	267
- Changer les garnitures de frein	269
- Réviser les freins. Rectifier les tambours de frein	269
- Réparer un axe de commande grippé	270
- Dégriper la genouillère 8 cv ou un axe de segment de frein 6 cv	270
- Changer une tige de frein	271
- Changer un câble de commande de frein	271
- Changer un bouchon, un doigt ou un ressort de la vis de réglage de frein	271
- Nettoyer les freins gras	272
- Changer un arbre de commande de frein avant	272
- Remplacer la bague de l'arbre de commande de frein avant, le chapeau de l'arbre et le feutre	272
- Remplacer le support de commande de frein avant et l'axe-support	273

PLANCHE D'OUTILLAGE

PLANCHE D'OUTILLAGE

三

- | | |
|--|--|
| 1 et 2 - Lève-soupape. | 12 - Arrache-arbre de roue. |
| 3 - Fraise à alésier les sièges de soupapes et vilebrequin. | 13 - Arrache-moyeu. |
| 4 - Collier d'introduction des segments 6 _{cv} . | 14 - Bride à talon pour démontage des lames du ressort arrière. |
| 5 - Clé spéciale pour démonter le volant du moteur 6 _{cv} . | 15 - Règle de parallélisme. |
| 6 - Arrache-pignon de distribution. | 16 - Clé à tétons pour bague excentrée. |
| 7 et 8 - Griffes pour dégauchir les belles. | 17 - Tirette de 8 mm pour 6 _{cv} . |
| 9 - Arrache-volant du moteur 6 _{cv} . | 18 - Clé spéciale pour chapeau de roue. |
| 10 - Baguette conique pour introduire les segments. | 19 - Clé à tétons pour bouchons de fusée. |
| 11 - Arrache-pignon du vilebrequin. | 20 - Godet spécial pour vérifier le niveau d'essence dans la cuve à niveau constant. |
| | 21 - Arrache-volant de direction. |



RESSORTS DE SUSPENSION 6 et 8 cv

Démontages

- 1 - Démontez un ressort arrière

2 - Démontez un ressort avant

- Remontages

- 3 : Remonter un ressort avant 276
4 : Remonter un ressort arrière 276

I. - Réparations

- A - Remplacer une lame de ressort arrière. Nettoyer et graisser le ressort arrière. Changer une jumelle. 2

B - Remplacer une lame de ressort avant. Nettoyer et graisser le ressort avant. Changer une jumelle. 2

C - Remplacer une bride de fixation du ressort arrière 2

D - Remplacer une bride de fixation du ressort avant 2

E - Changer les boutons formant axes de jumelles (ressort arrière) 2

F - Changer un boulon formant axe de jumelle (ressort avant) 2

G - Changer un axe de ressort avant (côté jumelle). 2

LE MOTEUR 6 CV

(1^{re} PARTIE)

(Réparations ne nécessitant pas la dépose du moteur).

I. - DEMONTAGES

1. - Enlever capot et calandre.

Enlever les 4 boulons de fixation de la calandre au châssis.

Retirer le boulon reliant le compas à la culasse.

Soulever verticalement et déposer capot et calandre.

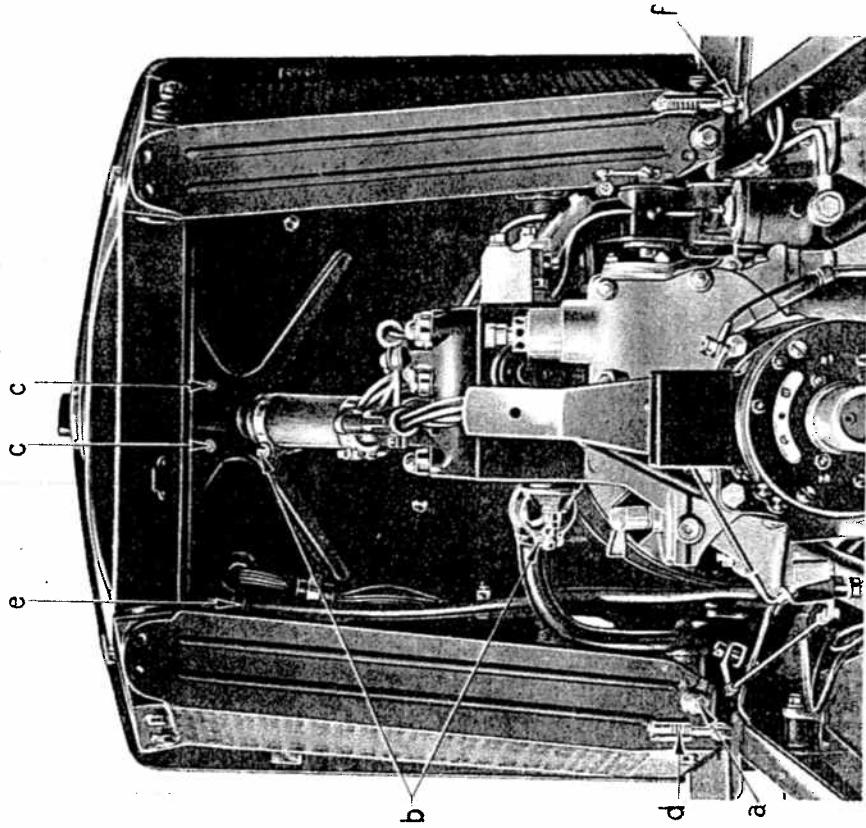


Fig. 1.